

English 2  
Čeština 3  
Dansk 4  
Deutsch 5  
Eesti 6  
Español 7  
Français 8  
Hrvatski 9  
Italiano 10  
Latviešu 11  
Lietuviškai 12  
Magyar 13  
Nederlands 14  
Norsk 15  
Polski 16  
Português 17  
Română 18  
Slovenščina 19  
Slovensky 20  
Suomi 21  
Svenska 22  
Türkçe 23  
Ελληνικά 24  
Български 25

## EU Data Act information

This document is applicable to Philips Personal Health products that collect product data as well as related service data (if any). This product can be connected with a Philips app via Wi-Fi and Bluetooth. The product is capable of generating data continuously and in real time. The data can be stored on the product itself, in the connected app as well as on a remote Philips server. In the app, the user can request access to the data collected by the product.

This document also serves as a notice for users of this type of product.

This product collects the data types indicated below. The collected data may be used to perform our agreement with you (i.e. to provide you with the core services and functionalities of the product and app), to provide support services (e.g. maintenance and troubleshooting services), to monitor and maintain the safety and security of the product and app, to comply with applicable laws and regulations and to generate derived/inferred data for any lawful purpose as permitted under applicable laws. In addition, your data may be combined, aggregated and analyzed for the purpose of improving our products, services and solutions and for research and development of new products and services, as permissible by applicable law. We may share your data with third-party service providers to fulfil the purpose mentioned above. If you believe that your rights pursuant to the EU Data Act are infringed, you may lodge a complaint with the designated authority.

Data holder: Philips Consumer Lifestyle B.V. established at High Tech Campus 5, 5656 AE, Eindhoven, The Netherlands.

Contact: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

### **This product collects the following raw and processed data types:**

- Room temperature: Temperature of the room in which the product has been placed. Data size in bytes: 0.56 kB per user per day. Storage in app: yes. Storage in cloud: yes. Retention period: 1 day.
- Room humidity: Humidity in the room in which the product has been placed. Data size in bytes: 0.56 kB per user per day. Storage in app: yes. Storage in cloud: yes. Retention period: 1 day.
- Room illumination: Illumination level in the room in which the product has been placed. Data size in bytes: 0.56 kB per user per day. Storage in app: yes. Storage in cloud: yes. Retention period: 1 day.
- Room sound: Sound level in the room in which the product has been placed. Data size in bytes: 0.56 kB per user per day. Storage in app: yes. Storage in cloud: yes. Retention period: 1 day.
- Sleep-related product events: Types and times of sleep-related events triggered by the product based on user settings, e.g. of the alarm and nightlight. Data size in bytes: 0.56 kB per user per day. Storage in app: yes. Storage in cloud: yes. Retention period: 1 day.
- Sleep session data: Start and end time of the sleep session. Storage in app: yes. Storage in cloud: yes. Retention period: 13 months.

## Informace o nařízení EU o datech

Tento dokument se vztahuje na produkty Philips Personal Health, které shromažďují data o produktu a také data o případných souvisejících službách. Tento produkt lze připojit k aplikaci Philips přes Wi-Fi a Bluetooth. Tento produkt může vytvářet data soustavně a v reálném čase. Tato data mohou být uložena v samotném produktu, v připojené aplikaci a také na vzdáleném serveru Philips. Uživatel může v aplikaci požádat o přístup k datům shromážděných produktem.

Tento dokument slouží také jako oznámení pro uživatele tohoto typu produktu.

Tento produkt shromažďuje níže uvedené typy dat. Shromážděná data mohou být použita k plnění naší smlouvy s vámi (tj. k poskytování základních služeb a funkcí produktu a aplikace), k poskytování služeb podpory (např. služby údržby a odstraňování problémů), ke sledování a zajišťování bezpečnosti a zabezpečení produktu a aplikace, k dodržování platných zákonů a předpisů a ke generování odvozených/dedukovaných dat pro libovolný zákonný účel povolený platnými právními předpisy. Kromě toho mohou být vaše data spojována, agregována a analyzována za účelem zlepšování našich produktů, služeb a řešení a výzkumu a vývoje nových produktů a služeb tak, jak to povolují platné právní předpisy. Abychom splnili výše uvedený účel, můžeme vaše data sdílet s poskytovateli služeb třetích stran. Pokud se domníváte, že došlo k porušení vašich práv podle nařízení EU o datech, můžete podat stížnost u určeného orgánu.

Držitel dat: Společnost Philips Consumer Lifestyle B.V. se sídlem na adrese High Tech Campus 5, 5656 AE, Eindhoven, Nizozemsko

Kontakt: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

### Tento produkt shromažďuje následující typy nezpracovaných a zpracovaných dat:

- Pokojová teplota: Teplota v místnosti, ve které byl produkt umístěn. Velikost dat v bajtech: 0,56 kB na uživatele za den. Uložení v aplikaci: ano. Uložení v cloudu: ano. Doba uchování: 1 den.
- Pokojová vlhkost: Vlhkost v místnosti, ve které byl produkt umístěn. Velikost dat v bajtech: 0,56 kB na uživatele za den. Uložení v aplikaci: ano. Uložení v cloudu: ano. Doba uchování: 1 den.
- Osvětlení místnosti: Úroveň osvětlení v místnosti, ve které byl produkt umístěn. Velikost dat v bajtech: 0,56 kB na uživatele za den. Uložení v aplikaci: ano. Uložení v cloudu: ano. Doba uchování: 1 den.
- Zvuk v místnosti: Úroveň zvuku v místnosti, ve které byl produkt umístěn. Velikost dat v bajtech: 0,56 kB na uživatele za den. Uložení v aplikaci: ano. Uložení v cloudu: ano. Doba uchování: 1 den.
- Události související se spánkem: Typy a časy událostí souvisejících se spánkem spuštěných produktem na základě uživatelského nastavení, např. budíku a nočního osvětlení. Velikost dat v bajtech: 0,56 kB na uživatele za den. Uložení v aplikaci: ano. Uložení v cloudu: ano. Doba uchování: 1 den.
- Data o spánkové relaci: Čas zahájení a ukončení spánkové relace. Uložení v aplikaci: ano. Uložení v cloudu: ano. Doba uchování: 13 měsíců.

## Oplysninger om EU's dataforordning

Dette dokument gælder for Philips Personal Health-produkter, der indsamler produktdata samt eventuelt relaterede tjenstedata. Dette produkt kan forbindes med en Philips-app via Wi-Fi og Bluetooth. Produktet er i stand til at generere data kontinuerligt og i realtid. Dataene kan blive gemt på selve produktet, i den forbundne app samt på en ekstern Philips-server. I appen kan brugeren anmode om adgang til de data, der indsamles af produktet.

Dette dokument fungerer også som en meddelelse til brugere af denne produkttype.

Dette produkt indsamler de datatyper, der er angivet nedenfor. De indsamlede data kan bruges til at opfylde vores aftale med dig (dvs. til at levere kernetjenesterne og funktionaliteterne i produktet og appen til dig), til at levere supporttjenester (f.eks. vedligeholdelses- og fejlfindingstjenester), til at overvåge og opretholde produktets og appens sikkerhed, til at overholde gældende love og regler og til at generere afledte/udledte data til ethvert lovligt formål som tilladt i henhold til gældende lovgivning. Derudover kan dine data blive kombineret, sammenlagt og analyseret med henblik på at forbedre vores produkter, tjenester og løsninger og til forskning og udvikling af nye produkter og tjenester som tilladt i henhold til gældende lovgivning. Vi kan dele dine data med tredjepartstjenesteudbydere for at opfylde ovennævnte formål. Hvis du mener, at dine rettigheder i henhold til EU's dataforordning er blevet krænket, kan du indgive en klage til den udpegede myndighed.

Dataindehaver: Philips Consumer Lifestyle B.V. stiftet på High Tech Campus 5, 5656 AE, Eindhoven, Holland.

Kontakt: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

### Dette produkt indsamler følgende rå og behandlede datatyper:

- Rumtemperatur: Temperaturen i det rum, hvor produktet er placeret. Datastørrelse i byte: 0,56 KB pr. bruger pr. dag. Opbevaring i app: ja. Opbevaring i skyen: ja. Opbevaringsperiode: 1 dag.
- Fugtighed i rummet: Luftfugtigheden i det rum, hvor produktet er placeret. Datastørrelse i byte: 0,56 KB pr. bruger pr. dag. Opbevaring i app: ja. Opbevaring i skyen: ja. Opbevaringsperiode: 1 dag.
- Belysning i rummet: Lysniveauet i det rum, hvor produktet er placeret. Datastørrelse i byte: 0,56 KB pr. bruger pr. dag. Opbevaring i app: ja. Opbevaring i skyen: ja. Opbevaringsperiode: 1 dag.
- Lyd i rummet: Lydniveauet i det rum, hvor produktet er placeret. Datastørrelse i byte: 0,56 KB pr. bruger pr. dag. Opbevaring i app: ja. Opbevaring i skyen: ja. Opbevaringsperiode: 1 dag.
- Søvnrelaterede produkthændelser: Typer og tidspunkter for søvnrelaterede hændelser, der udløses af produktet ud fra brugerindstillinger, f.eks. af alarmen og natlyset. Datastørrelse i byte: 0,56 KB pr. bruger pr. dag. Opbevaring i app: ja. Opbevaring i skyen: ja. Opbevaringsperiode: 1 dag.
- Data om søvnsession: Start- og sluttidspunkt for søvnsessionen. Opbevaring i app: ja. Opbevaring i skyen: ja. Opbevaringsperiode: 13 måneder.

# Informationen zum EU-Datenschutzgesetz

Dieses Dokument gilt für Philips Personal Health Produkte, die Produktdaten sowie zugehörige Servicedaten (falls vorhanden) erfassen. Dieses Produkt kann über WLAN und Bluetooth mit einer Philips App verbunden werden. Das Produkt kann fortlaufend und in Echtzeit Daten generieren. Die Daten können auf dem Produkt selbst, in der verbundenen App sowie auf einem entfernten Philips Server gespeichert werden. In der App kann der Benutzer den Zugriff auf die vom Produkt erfassten Daten anfordern.

Dieses Dokument dient auch als Hinweis für Benutzer dieses Produkttyps.

Dieses Produkt erfasst die unten angegebenen Datentypen. Die erfassten Daten können dazu dienen, unseren Vertrag mit Ihnen zu erfüllen (d. h. um Ihnen die Kerndienste und Funktionen des Produkts und der App zur Verfügung zu stellen), Supportdienste (z. B. Wartungs- und Fehlerbehebungsdienste) zu erbringen, die Sicherheit des Produkts und der App zu überwachen und aufrechtzuerhalten, geltende Gesetze und Vorschriften einzuhalten und abgeleitete/gefolgerte Daten für jeden rechtmäßigen Zweck zu generieren, der nach den geltenden Gesetzen zulässig ist. Darüber hinaus können Ihre Daten kombiniert, zusammengefasst und analysiert werden, um unsere Produkte, Dienste und Lösungen zu verbessern und um neue Produkte und Dienste zu erforschen und zu entwickeln, soweit dies nach geltendem Recht zulässig ist. Wir können Ihre Daten an Drittanbieter weitergeben, um die oben genannten Zwecke zu erfüllen. Wenn Sie der Meinung sind, dass Ihre Rechte gemäß dem EU-Datenschutzgesetz verletzt werden, können Sie bei der zuständigen Behörde eine Beschwerde einreichen.

Dateninhaber: Philips Consumer Lifestyle B.V. mit Sitz im High Tech Campus 5, 5656 AE, Eindhoven, Niederlande.

Kontakt: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

## Dieses Produkt erfasst die folgenden Arten von Rohdaten und verarbeiteten Daten:

- Raumtemperatur: Temperatur des Raums, in dem sich das Produkt befindet. Datengröße in Byte: 0,56 kB pro Benutzer und Tag. Speicherung in der App: ja. Speicherung in der Cloud: ja. Aufbewahrungsdauer: 1 Tag.
- Raumluftfeuchtigkeit: Luftfeuchtigkeit in dem Raum, in dem sich das Produkt befindet. Datengröße in Byte: 0,56 kB pro Benutzer und Tag. Speicherung in der App: ja. Speicherung in der Cloud: ja. Aufbewahrungsdauer: 1 Tag.
- Raumbelichtung: Beleuchtungsstufe in dem Raum, in dem sich das Produkt befindet. Datengröße in Byte: 0,56 kB pro Benutzer und Tag. Speicherung in der App: ja. Speicherung in der Cloud: ja. Aufbewahrungsdauer: 1 Tag.
- Raumklang: Schallpegel in dem Raum, in dem sich das Produkt befindet. Datengröße in Byte: 0,56 kB pro Benutzer und Tag. Speicherung in der App: ja. Speicherung in der Cloud: ja. Aufbewahrungsdauer: 1 Tag.
- Schlafbezogene Produktereignisse: Arten und Zeiten von schlafbezogenen Ereignissen, die vom Produkt basierend auf Benutzereinstellungen ausgelöst werden, z. B. Wecker und Nachtlicht. Datengröße in Byte: 0,56 kB pro Benutzer und Tag. Speicherung in der App: ja. Speicherung in der Cloud: ja. Aufbewahrungsdauer: 1 Tag.
- Daten zur Schlafsitzung: Start- und Endzeitpunkt der Schlafsitzung. Speicherung in der App: ja. Speicherung in der Cloud: ja. Aufbewahrungsdauer: 13 Monate.

## Teave ELi andmekaitseaduse kohta

See dokument kehtib Philipsi isikutervise toodete kohta, mis koguvad nii tooteandmeid kui ka seotud teenindusandmeid (kui neid on). Selle toote saab Philipsi rakendusega ühendada Wi-Fi ja Bluetoothi kaudu. Toode on võimeline pidevalt ja reaajas andmeid genereerima. Andmeid saab salvestada nii tootes endas, ühendatud rakenduses kui ka Philipsi serveris. Rakenduses saab kasutaja taotleda juurdepääsu toote kogutud andmetele.

See dokument on ka teade seda tüüpi toote kasutajatele.

See toode kogub allpool loetletud andmetüüpe. Kogutud andmeid võidakse kasutada meie teiega sõlmitud lepingu täitmiseks (st toote ja rakenduse põhiteenuste ja funktsioonide pakkumiseks teile), tugiteenuste (nt hooldus- ja tõrkeotsinguteenused) osutamiseks, toote ja rakenduse ohutuse ja turvalisuse jälgimiseks ja säilitamiseks, kohaldatavate seaduste ja määruste järgimiseks ning tuletatud/järeltatud andmete genereerimiseks mis tahes seaduslikul eesmärgil, nagu see on kohaldatavate seadustega lubatud. Lisaks võidakse teie andmeid kombineerida, koondada ja analüüsida meie toodete, teenuste ja lahenduste täiustamise ning uute toodete ja teenuste uurimise ja arendamise eesmärgil, nagu see on kohaldatava õigusega lubatud. Me võime teie andmeid jagada kolmandate osapoolte teenusepakkujatega eespool nimetatud eesmärgi täitmiseks. Kui te arvate, et teie õigusi vastavalt ELi andmekaitseadusele on rikutud, võite esitada kaebuse vastavale asutusele.

Andmete valdaja: Philips Consumer Lifestyle B.V. asutati aadressil High Tech Campus 5, 5656 AE, Eindhoven, Holland.

Kontakt: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

### See toode kogub järgmisi toor- ja töödeldud andmete tüüpe.

- Toatemperatuur: Ruumi temperatuur, kuhu toode paigutati. Andmete maht baitides: 0,56 kB kasutaja kohta päevas. Salvestamine rakenduses: jah Salvestamine pilves: jah Säilitusperiood: 1 päev
- Ruumi niiskus: Ruumi niiskus, kuhu toode paigutati. Andmete maht baitides: 0,56 kB kasutaja kohta päevas. Salvestamine rakenduses: jah Salvestamine pilves: jah Säilitusperiood: 1 päev
- Ruumi valgustus: Ruumi valgustus, kuhu toode paigutati. Andmete maht baitides: 0,56 kB kasutaja kohta päevas. Salvestamine rakenduses: jah Salvestamine pilves: jah Säilitusperiood: 1 päev
- Ruumi heli: Ruumi helitase, kuhu toode paigutati. Andmete maht baitides: 0,56 kB kasutaja kohta päevas. Salvestamine rakenduses: jah Salvestamine pilves: jah Säilitusperiood: 1 päev
- Unega seotud tootesündmused: Toote poolt kasutaja seadete põhjal käivitatud unega seotud sündmuste tüübid ja ajad, nt hoiatus ja öövalgus. Andmete maht baitides: 0,56 kB kasutaja kohta päevas. Salvestamine rakenduses: jah Salvestamine pilves: jah Säilitusperiood: 1 päev
- Unesessiooni andmed: Unesessiooni algus- ja lõpuaeg. Salvestamine rakenduses: jah Salvestamine pilves: jah Säilitusperiood: 13 kuud

## Información sobre la Ley de datos de la UE

Este documento es aplicable a los productos de Philips Personal Health que recopilan los datos del producto y datos de servicio relacionados (si los hay). Este producto se puede conectar a una aplicación de Philips mediante Wi-Fi y Bluetooth. El producto es capaz de generar datos de forma continua y en tiempo real. Los datos se pueden almacenar en el producto, en la aplicación conectada y en un servidor philips remoto. En la aplicación, el usuario puede solicitar acceso a los datos recopilados por el producto.

Este documento también sirve como aviso para los usuarios de este tipo de producto.

Este producto recopila los tipos de datos que se indican a continuación. Los datos recopilados se pueden utilizar para ejecutar nuestro acuerdo con usted (es decir, para prestarle los servicios esenciales y las funcionalidades del producto y la aplicación), proporcionar servicios de asistencia (por ejemplo, servicios de mantenimiento y resolución de problemas), supervisar y mantener la protección y la seguridad del producto y la aplicación, cumplir las leyes y los reglamentos aplicables y generar datos derivados/inferidos con cualquier fin de mantenimiento según lo permita la legislación aplicable. Además, es posible combinar, agregar o analizar sus datos para mejorar nuestros productos, servicios y soluciones y con fines de investigación y desarrollo de nuevos productos y servicios, según lo permita la legislación aplicable. Podemos compartir sus datos con proveedores externos de servicios para lograr los fines arriba mencionados. Si cree que se están vulnerando sus derechos según la Ley de datos de la UE, puede presentar una reclamación ante la autoridad correspondiente.

Titular de los datos: Philips Consumer Lifestyle B.V., domiciliada en High Tech Campus 5, 5656 AE, Eindhoven, Países Bajos.

Contacto: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### Este producto recopila los siguientes tipos de datos brutos y tratados:

- Temperatura ambiente: Temperatura de la habitación donde se ha colocado el producto. Tamaño de los datos en bytes: 0,56 kB por usuario y día. Almacenamiento en la aplicación: sí. Almacenamiento en la nube: sí. Periodo de retención: 1 día.
- Humedad ambiente: Humedad de la habitación donde se ha colocado el producto. Tamaño de los datos en bytes: 0,56 kB por usuario y día. Almacenamiento en la aplicación: sí. Almacenamiento en la nube: sí. Periodo de retención: 1 día.
- Iluminación de la habitación: Nivel de iluminación de la habitación donde se ha colocado el producto. Tamaño de los datos en bytes: 0,56 kB por usuario y día. Almacenamiento en la aplicación: sí. Almacenamiento en la nube: sí. Periodo de retención: 1 día.
- Sonido de la habitación: Nivel de sonido de la habitación donde se ha colocado el producto. Tamaño de los datos en bytes: 0,56 kB por usuario y día. Almacenamiento en la aplicación: sí. Almacenamiento en la nube: sí. Periodo de retención: 1 día.
- Actividades relacionadas con el sueño: Los tipos y tiempos de eventos relacionados con el sueño activados por el producto basados en los ajustes del usuario, por ejemplo, de la alarma y la luz nocturna. Tamaño de los datos en bytes: 0,56 kB por usuario y día. Almacenamiento en la aplicación: sí. Almacenamiento en la nube: sí. Periodo de retención: 1 día.
- Datos de sesiones de sueño: Hora de inicio y fin de la sesión de sueño. Almacenamiento en la aplicación: sí. Almacenamiento en la nube: sí. Periodo de retención: 13 meses.

## Informations relatives au règlement européen sur les données

Ce document s'applique aux produits Philips Personal Health qui collectent des données sur les produits et les services connexes (le cas échéant). Il est possible de connecter ce produit à une app Philips en Wi-Fi et en Bluetooth. Le produit peut générer des données en continu et en temps réel. Les données peuvent être stockées sur le produit lui-même, dans l'app connectée et sur un serveur Philips à distance. Dans l'app, l'utilisateur peut demander accès aux données collectées par le produit.

Ce document permet également aux utilisateurs de se forger un avis sur ce type de produit.

Ce produit collecte les types de données indiqués ci-après. Les données collectées peuvent être utilisées pour exécuter notre accord avec vous (c'est-à-dire pour vous fournir les services et fonctionnalités de base du produit et de l'app), pour fournir des services d'assistance (par exemple, des services de maintenance et de dépannage), pour surveiller et maintenir la sécurité du produit et de l'app, pour se conformer aux lois et réglementations en vigueur, et pour générer des données dérivées/déduites à toute fin légitime autorisée par les lois en vigueur. Vos données peuvent également être combinées, agrégées et analysées afin d'améliorer nos produits, services et solutions, et être utilisées pour la recherche et le développement de nouveaux produits et services, dans la mesure où la loi applicable le permet. Nous pouvons partager vos données avec des fournisseurs de services tiers pour atteindre les objectifs mentionnés ci-dessus. Si vous estimez que vos droits sont bafoués en vertu du règlement européen sur les données, vous pouvez déposer plainte auprès de l'autorité désignée.

Détenteur des données : Philips Consumer Lifestyle B.V., High Tech Campus 5, 5656 AE, Eindhoven, Pays-Bas.

Contact : [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

### Ce produit collecte les types de données brutes et traitées suivantes :

- Température ambiante : température de la pièce dans laquelle le produit a été installé. Taille des données en octets : 0,56 Ko par utilisateur et par jour. Stockage dans l'app : oui. Stockage dans le cloud : oui. Période de conservation : 1 jour.
- Humidité ambiante : humidité de la pièce dans laquelle le produit a été installé. Taille des données en octets : 0,56 Ko par utilisateur et par jour. Stockage dans l'app : oui. Stockage dans le cloud : oui. Période de conservation : 1 jour.
- Éclairage de la pièce : niveau d'éclairage de la pièce dans laquelle le produit a été installé. Taille des données en octets : 0,56 Ko par utilisateur et par jour. Stockage dans l'app : oui. Stockage dans le cloud : oui. Période de conservation : 1 jour.
- Son ambiant : niveau sonore de la pièce dans laquelle le produit a été installé. Taille des données en octets : 0,56 Ko par utilisateur et par jour. Stockage dans l'app : oui. Stockage dans le cloud : oui. Période de conservation : 1 jour.
- Événements du produit liés au sommeil : types et heures d'événements liés au sommeil déclenchés par le produit en fonction des réglages de l'utilisateur, par exemple de l'alarme et de la veilleuse. Taille des données en octets : 0,56 Ko par utilisateur et par jour. Stockage dans l'app : oui. Stockage dans le cloud : oui. Période de conservation : 1 jour.
- Données sur la session de sommeil : début et fin de la séance de sommeil. Stockage dans l'app : oui. Stockage dans le cloud : oui. Période de conservation : 13 mois.

## Informacije o Zakonu o podacima u EU

Ovaj dokument odnosi se na proizvode tvrtke Philips za osobno zdravlje koji prikupljaju podatke o proizvodu kao i podatke o povezanim uslugama (ako ih ima). Ovaj se proizvod može povezati s aplikacijom tvrtke Philips putem Wi-Fi i Bluetooth veze. Proizvod može generirati podatke kontinuirano i u stvarnom vremenu. Podaci se mogu pohraniti na samom proizvodu, u povezanoj aplikaciji kao i na udaljenom poslužitelju tvrtke Philips. U aplikaciji korisnik može zatražiti pristup podacima koje je prikupio proizvod.

Ovaj dokument također služi kao obavijest korisnicima ove vrste proizvoda.

Ovaj proizvod prikuplja vrste podataka navedene u nastavku. Prikupljeni podaci mogu se upotrebljavati za izvršavanje našeg ugovora s vama (tj. za pružanje osnovnih usluga i funkcionalnosti proizvoda i aplikacije), za pružanje usluga podrške (npr. usluge održavanja i rješavanja problema), za praćenje i održavanje sigurnosti proizvoda i aplikacije, za osiguravanje usklađenosti s važećim zakonima i propisima te za generiranje izvedenih/zaključnih podataka u bilo koju zakonitu svrhu dopuštenu mjerodavnim zakonima. Osim toga, vaši se podaci mogu kombinirati, agregirati i analizirati u svrhu poboljšanja naših proizvoda, usluga i rješenja te za istraživanje i razvoj novih proizvoda i usluga, kako je dopušteno mjerodavnim zakonom. Vaše podatke možemo podijeliti s davateljima usluga trećih strana kako bismo ispunili gore navedenu svrhu. Ako smatrate da su vaša prava u skladu sa Zakonom o podacima u EU povrijeđena, možete podnijeti prigovor nadležnom tijelu.

Vlasnik podataka: Philips Consumer Lifestyle B.V. osnovan na adresi High Tech Campus 5, 5656 AE, Eindhoven, Nizozemska.

Kontakt: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

### Ovaj proizvod prikuplja sljedeće vrste neobrađenih i obrađenih podataka:

- Temperatura prostorije: Temperatura prostorije u kojoj je proizvod smješten. Veličina podataka u bajtovima: 0,56 kB po korisniku dnevno. Pohrana u aplikaciji: da. Pohrana u oblaku: da. Razdoblje čuvanja: 1 dan.
- Vlažnost u prostoriji: Vlažnost u prostoriji u kojoj je proizvod smješten. Veličina podataka u bajtovima: 0,56 kB po korisniku dnevno. Pohrana u aplikaciji: da. Pohrana u oblaku: da. Razdoblje čuvanja: 1 dan.
- Osvjetljenje sobe: Razina svjetla u prostoriji u kojoj je proizvod smješten. Veličina podataka u bajtovima: 0,56 kB po korisniku dnevno. Pohrana u aplikaciji: da. Pohrana u oblaku: da. Razdoblje čuvanja: 1 dan.
- Zvuk u prostoriji: Razina zvuka u prostoriji u kojoj je proizvod smješten. Veličina podataka u bajtovima: 0,56 kB po korisniku dnevno. Pohrana u aplikaciji: da. Pohrana u oblaku: da. Razdoblje čuvanja: 1 dan.
- Događaji povezani sa spavanjem: Vrste i vremena događaja povezanih sa spavanjem koje proizvod pokreće na temelju korisničkih postavki, npr. alarma i noćnog svjetla. Veličina podataka u bajtovima: 0,56 kB po korisniku dnevno. Pohrana u aplikaciji: da. Pohrana u oblaku: da. Razdoblje čuvanja: 1 dan.
- Podaci o sesiji spavanja: Vrijeme početka i završetka sesije spavanja. Pohrana u aplikaciji: da. Pohrana u oblaku: da. Razdoblje čuvanja: 13 mjeseci.

## Informazioni sulla legge UE sui dati

Questo documento si applica ai prodotti Philips Personal Health che raccolgono dati relativi al prodotto stesso e agli eventuali servizi correlati. È possibile connettere questo prodotto a un'app Philips mediante Wi-Fi e Bluetooth. Il prodotto è in grado di generare dati con continuità e in tempo reale. I dati possono essere archiviati nel prodotto stesso, nell'app connessa e in un server Philips remoto. Nell'app l'utente può richiedere l'accesso ai dati raccolti dal prodotto.

Questo documento ha anche la funzione di avviso per chi utilizza questo tipo di prodotto.

Questo prodotto raccoglie i tipi di dati indicati di seguito. I dati raccolti possono essere utilizzati per adempiere agli obblighi contrattuali con l'utente (ad esempio per fornire i servizi e le funzionalità principali di prodotto e app), per fornire servizi di assistenza (ad esempio servizi di manutenzione e risoluzione dei problemi), per monitorare e assicurare la sicurezza di prodotto e app, per rispettare le leggi e i regolamenti applicabili e per generare dati derivati/dedotti per qualsiasi scopo legittimo consentito dalle leggi applicabili. Inoltre, i dati potranno essere combinati, aggregati e analizzati allo scopo di migliorare prodotti, servizi e soluzioni e ai fini di ricerca e sviluppo di nuovi prodotti e servizi, secondo quanto consentito dalla legge applicabile. Potremmo condividere i dati dell'utente con fornitori di servizi di terze parti per i fini sopra indicati. Se l'utente ritiene che sia stata compiuta una violazione dei diritti ai sensi della legge UE sui dati, può sporgere reclamo all'autorità designata.

Titolare dei dati: Philips Consumer Lifestyle B.V. con sede all'indirizzo High Tech Campus 5, 5656 AE, Eindhoven, Paesi Bassi.

Contatto: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

### Questo prodotto raccoglie i tipi di dati grezzi ed elaborati seguenti:

- Temperatura ambiente: Temperatura dell'ambiente in cui è posizionato il prodotto. Dimensione dei dati in byte: 0,56 kB per utente al giorno. Archiviazione nell'app: sì. Archiviazione nel cloud: sì. Periodo di conservazione: 1 giorno.
- Umidità ambiente: Umidità dell'ambiente in cui è posizionato il prodotto. Dimensione dei dati in byte: 0,56 kB per utente al giorno. Archiviazione nell'app: sì. Archiviazione nel cloud: sì. Periodo di conservazione: 1 giorno.
- Illuminazione ambientale: Livello di illuminazione dell'ambiente in cui è posizionato il prodotto. Dimensione dei dati in byte: 0,56 kB per utente al giorno. Archiviazione nell'app: sì. Archiviazione nel cloud: sì. Periodo di conservazione: 1 giorno.
- Rumorosità ambientale: Livello sonoro dell'ambiente in cui è stato posizionato il prodotto. Dimensione dei dati in byte: 0,56 kB per utente al giorno. Archiviazione nell'app: sì. Archiviazione nel cloud: sì. Periodo di conservazione: 1 giorno.
- Eventi correlati al sonno: Tipi e orari degli eventi correlati al sonno attivati dall'apparecchio in base alle impostazioni utente, ad esempio la sveglia e la luce notturna. Dimensione dei dati in byte: 0,56 kB per utente al giorno. Archiviazione nell'app: sì. Archiviazione nel cloud: sì. Periodo di conservazione: 1 giorno.
- Dati della sessione di sonno: Ora di inizio e di fine della sessione di sonno. Archiviazione nell'app: sì. Archiviazione nel cloud: sì. Periodo di conservazione: 13 mesi.

## Informācija par ES Datu aktu

Šis dokuments attiecas uz Philips personīgās veselības produktiem, kas apkopo produktu datus, kā arī saistītos pakalpojumu datus (ja tādi ir). Šo produktu var savienot ar Philips lietotni, izmantojot Wi-Fi un Bluetooth. Produkts spēj ģenerēt datus nepārtraukti un reāllaikā. Datus var saglabāt pašā produktā, pievienotajā lietotnē, kā arī attālinātā Philips serverī. Lietotnē lietotājs var pieprasīt piekļuvi produkta apkopotajiem datiem.

Šis dokuments kalpo arī kā paziņojums šāda veida produktu lietotājiem.

Šis produkts apkopo un uzglabā tālāk norādītos datu veidus. Apkopotie dati var tikt izmantoti, lai izpildītu mūsu līgumu ar jums (t. i., lai sniegtu jums produkta un lietotnes pamatpakalpojumus un funkcijas), lai sniegtu atbalsta pakalpojumus (piemēram, apkopes un problēmu novēršanas pakalpojumus), lai uzraudzītu un uzturētu produkta un lietotnes drošību, lai ievērotu piemērojamus likumus un noteikumus un lai ģenerētu atvasinātus/secinātus datus jebkādiem likumīgiem mērķiem, kā to atļauj piemērojamie likumi. Turklāt jūsu dati var tikt apvienoti, apkopoti un analizēti, lai uzlabotu mūsu produktus, pakalpojumus un risinājumus, kā arī lai veiktu jaunu produktu un pakalpojumu izpēti un izstrādi, kā to atļauj piemērojamie tiesību akti. Mēs varam kopīgot jūsu datus ar trešo pušu pakalpojumu sniedzējiem, lai īstenotu iepriekš minēto mērķi. Ja uzskatāt, ka jūsu tiesības saskaņā ar ES Datu aizsardzības likumu ir pārkāptas, varat iesniegt sūdzību atbildīgajā iestādē.

Datu turētājs: Philips Consumer Lifestyle B.V. dibināts High Tech Campus 5, 5656 AE, Eindhovenā, Nīderlandē.

Kontaktpersona: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

### Šis produkts apkopo šādus neapstrādātus un apstrādātus datu veidus:

- Telpas temperatūra: Telpas temperatūra, kurā produkts ir novietots. Datu lielums baitos: 0,56 kB uz vienu lietotāju dienā. Krātuve lietotnē: jā. Krātuve mākonī: jā. Saglabāšanas periods: Viena diena.
- Telpas mitrums: Mitrums telpā, kurā produkts atrodas. Datu lielums baitos: 0,56 kB uz vienu lietotāju dienā. Krātuve lietotnē: jā. Krātuve mākonī: jā. Saglabāšanas periods: Viena diena.
- Telpas apgaismojums: Apgaismojuma līmenis telpā, kurā produkts ir novietots. Datu lielums baitos: 0,56 kB uz vienu lietotāju dienā. Krātuve lietotnē: jā. Krātuve mākonī: jā. Saglabāšanas periods: Viena diena.
- Telpas skaņa: Skaņas līmenis telpā, kurā produkts ir novietots. Datu lielums baitos: 0,56 kB uz vienu lietotāju dienā. Krātuve lietotnē: jā. Krātuve mākonī: jā. Saglabāšanas periods: Viena diena.
- Ar miegu saistīti produktu notikumi: Produkta izraisīto ar miegu saistīto notikumu veidi un laiki, pamatojoties uz lietotāja iestatījumiem, piemēram, modinātājs un naktslampiņa. Datu lielums baitos: 0,56 kB uz vienu lietotāju dienā. Krātuve lietotnē: jā. Krātuve mākonī: jā. Saglabāšanas periods: Viena diena.
- Miega sesijas dati: Miega sesijas sākuma un beigu laiks. Krātuve lietotnē: jā. Krātuve mākonī: jā. Saglabāšanas periods: 13 mēneši.

## Informacija apie ES duomenų aktą

Šis dokumentas taikomas „Philips“ asmeninės sveikatos priežiūros produktams, kurie renka produkto duomenis, taip pat susijusius paslaugų duomenis (jei tokių yra). Šį gaminį galima prijungti prie „Philips“ programėlės per „Wi-Fi“ ir „Bluetooth“. Produktas gali nuolat ir realiuoju laiku generuoti duomenis. Duomenys gali būti saugomi pačiame gaminyje, prijungtoje programėlėje ir nuotoliniame „Philips“ serveryje. Programėlėje naudotojas gali paprašyti prieigos prie produkto surinktų duomenų.

Šis dokumentas taip pat yra pranešimas šio tipo gaminių naudotojams.

Šis produktas renka toliau nurodytus duomenų tipus. Surinkti duomenys gali būti naudojami mūsų su jumis sudarytai sutarčiai vykdyti (t. y. teikti jums pagrindines produkto ir programėlės paslaugas ir funkcijas), teikti palaikymo paslaugas (pvz., priežiūros ir trikčių šalinimo paslaugas), stebėti ir palaikyti produkto ir programėlės saugą, laikytis taikomų įstatymų ir kitų teisės aktų bei generuoti išvestinius / numatytus duomenis bet kokiais teisėtais tikslais, kaip leidžiama pagal taikomus įstatymus. Be to, jūsų duomenys gali būti sujungti, apibendrinti ir analizuojami siekiant tobulinti mūsų produktus, paslaugas ir sprendimus bei atlikti naujų produktų ir paslaugų tyrimus ir kūrimą, kaip leidžiama pagal galiojančius įstatymus. Siekdami įgyvendinti aukščiau nurodytą tikslą, galime bendrinti jūsų duomenis su trečiųjų šalių paslaugų teikėjais. Jei manote, kad jūsų teisės pagal ES duomenų aktą buvo pažeistos, galite pateikti skundą paskirtai institucijai.

Duomenų turėtojas: „Philips Consumer Lifestyle B.V.“ įkurta adresu High Tech Campus 5, 5656 AE, Eindhoven, Nyderlanduose.

Kontaktas: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

### Šis produktas renka šiuos neapdorotų ir apdorotų duomenų tipus:

- Patalpos temperatūra: Kambario, kuriame produktas buvo pastatytas, temperatūra. Duomenų dydis baitais: 0,56 kB vienam naudotojui per dieną. Saugykla esanti programėlėje: taip. Saugojimas debesyje: taip. Saugojimo laikotarpis: 1 diena.
- Kambario drėgmė: Kambario, kuriame produktas buvo pastatytas, drėgmė. Duomenų dydis baitais: 0,56 kB vienam naudotojui per dieną. Saugykla esanti programėlėje: taip. Saugojimas debesyje: taip. Saugojimo laikotarpis: 1 diena.
- Kambario apšvietimas: Kambario, kuriame produktas buvo pastatytas, apšvietimas. Duomenų dydis baitais: 0,56 kB vienam naudotojui per dieną. Saugykla esanti programėlėje: taip. Saugojimas debesyje: taip. Saugojimo laikotarpis: 1 diena.
- Kambario garsas: Kambario, kuriame produktas buvo pastatytas, garsas. Duomenų dydis baitais: 0,56 kB vienam naudotojui per dieną. Saugykla esanti programėlėje: taip. Saugojimas debesyje: taip. Saugojimo laikotarpis: 1 diena.
- Su miegu susiję produkto įvykiai: Su miegu susijusių įvykių, kuriuos sukelia gaminys, tipai ir laikas, atsižvelgiant į naudotojo nustatymus, pvz., žadintuvo ir naktinės lemputės. Duomenų dydis baitais: 0,56 kB vienam naudotojui per dieną. Saugykla esanti programėlėje: taip. Saugojimas debesyje: taip. Saugojimo laikotarpis: 1 diena.
- Miego seanso duomenys: Miego seanso pradžios ir pabaigos laikas. Saugykla esanti programėlėje: taip. Saugojimas debesyje: taip. Saugojimo laikotarpis: 13 mėnesių.

## Az EU-s adatrendelet tájékoztatója

Ez a dokumentum azokra a Philips személyi egészségügyi termékekre vonatkozik, amelyek termékadatokat és kapcsolódó szolgáltatási adatokat gyűjtenek (ha vannak ilyenek). A termék Wi-Fi-n és Bluetooth-on keresztül csatlakoztatható Philips alkalmazáshoz. A termék képes folyamatosan és valós időben adatokat generálni. Az adatok magán a terméken, a csatlakoztatott alkalmazásban, valamint egy távoli Philips szerveren tárolhatók. Az alkalmazásban a felhasználó hozzáférést kérhet a termék által gyűjtött adatokhoz.

Ez a dokumentum figyelmeztetésként is szolgál az ilyen típusú termékek felhasználói számára.

Ez a termék az alább jelzett adattípusokat gyűjti. A gyűjtött adatok felhasználhatók az Önnel kötött megállapodásunk teljesítésére (azaz a termék és az alkalmazás alapvető szolgáltatásainak és funkcióinak biztosítására), támogatási szolgáltatások nyújtására (pl. karbantartási és hibaelhárítási szolgáltatások), a termék és az alkalmazás biztonságának és védelmének figyelemmel kísérésére és fenntartására, a vonatkozó törvények és rendeletek betartására, valamint a vonatkozó törvények által megengedett bármely törvényes célra származtatott/következtetett adatok generálására. Ezen túlmenően az Ön adatait összevonhatjuk, összesíthetjük és elemezhetjük termékeink, szolgáltatásaink és megoldásaink fejlesztése, valamint új termékek és szolgáltatások kutatása és fejlesztése céljából, az alkalmazandó jogszabályok által megengedett mértékben. A fent említett cél elérése érdekében megoszthatjuk adatait harmadik fél szolgáltatókkal. Ha Ön úgy véli, hogy az EU-s adatrendelet szerinti jogait megsértették, panaszt nyújthat be a kijelölt hatóságnál.

Adattulajdonos: A Philips Consumer Lifestyle B.V. székhelye: High Tech Campus 5, 5656 AE, Eindhoven, Hollandia.

Látogasson el a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) weboldalra,

### Ez a termék a következő raw és feldolgozott adattípusokat gyűjti:

- Szobahőmérséklet: Annak a helyiségnek a hőmérséklete, amelyben a terméket elhelyezték. Adatméret bájtban: 0,56 kB felhasználónként és naponta. Tárolás az alkalmazásban: igen. Tárolás a felhőben: igen. Megőrzési idő: 1 nap.
- Helyiség páratartalma: Annak a helyiségnek a páratartalma, amelyben a terméket elhelyezték. Adatméret bájtban: 0,56 kB felhasználónként és naponta. Tárolás az alkalmazásban: igen. Tárolás a felhőben: igen. Megőrzési idő: 1 nap.
- Helyiség megvilágítása: Annak a helyiségnek a megvilágítási szintje, amelyben a terméket elhelyezték. Adatméret bájtban: 0,56 kB felhasználónként és naponta. Tárolás az alkalmazásban: igen. Tárolás a felhőben: igen. Megőrzési idő: 1 nap.
- Szoba zaja: Annak a helyiségnek a zajszintje, amelyben a terméket elhelyezték. Adatméret bájtban: 0,56 kB felhasználónként és naponta. Tárolás az alkalmazásban: igen. Tárolás a felhőben: igen. Megőrzési idő: 1 nap.
- Alvással kapcsolatos termékesemények: A termék által kiváltott, alvással kapcsolatos események típusai és időpontjai a felhasználói beállítások, pl. az ébresztés és az éjszakai fény alapján. Adatméret bájtban: 0,56 kB felhasználónként és naponta. Tárolás az alkalmazásban: igen. Tárolás a felhőben: igen. Megőrzési idő: 1 nap.
- Alvási munkamenet adatai: Az alvási munkamenet kezdési és befejezési időpontja. Tárolás az alkalmazásban: igen. Tárolás a felhőben: igen. Megőrzési idő: 13 hónap.

## Informatie over de EU-dataverordening

Dit document is van toepassing op Philips Personal Health-producten die productgegevens en gerelateerde servicegegevens (indien van toepassing) verzamelen. Dit product kan worden verbonden met een Philips-app via wifi en Bluetooth. Het product is in staat om continu en in realtime gegevens te genereren. De gegevens kunnen worden opgeslagen op het product zelf, in de bijbehorende app en op een externe server van Philips. In de app kan de gebruiker toegang vragen tot de gegevens die door het product worden verzameld.

Dit document dient tevens als kennisgeving voor gebruikers van dit type product.

Dit product verzamelt de hieronder vermelde gegevenstypen. De verzamelde gegevens kunnen worden gebruikt om onze overeenkomst met u uit te voeren (dat wil zeggen om u de kernservices en functionaliteiten van het product en de app te leveren), om ondersteunende services te leveren (bijvoorbeeld onderhouds- en probleemoplossingsservices), om de veiligheid en beveiliging van het product en de app te bewaken en te handhaven, om te voldoen aan toepasselijke wet- en regelgeving en om afgeleide/gededuceerde gegevens te genereren voor elk rechtmatig doel dat door de toepasselijke wetgeving is toegestaan. Bovendien kunnen uw gegevens worden gecombineerd, geaggregeerd en geanalyseerd met het oog op het verbeteren van onze producten, diensten en oplossingen en voor onderzoek en ontwikkeling van nieuwe producten en diensten, voor zover toegestaan door de toepasselijke wetgeving. Het is mogelijk dat wij uw gegevens delen met externe dienstverleners om het hierboven genoemde doel te verwezenlijken. Indien u van mening bent dat uw rechten op grond van de EU-gegevensverordening zijn geschonden, kunt u een klacht indienen bij de aangewezen autoriteit.

Gegevenshouder: Philips Consumer Lifestyle B.V. is gevestigd op High Tech Campus 5, 5656 AE, Eindhoven, Nederland.

Contact: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

### Dit product verzamelt de volgende typen ruwe en verwerkte gegevens:

- Kamertemperatuur: Temperatuur van de kamer waarin het product is geplaatst. Gegevensgrootte in bytes: 0,56 kB per gebruiker per dag. Opslag in de app: ja. Opslag in de cloud: ja. Bewaarperiode: 1 dag.
- Luchtvochtigheid kamer: vochtigheid in de kamer waarin het product is geplaatst. Gegevensgrootte in bytes: 0,56 kB per gebruiker per dag. Opslag in de app: ja. Opslag in de cloud: ja. Bewaarperiode: 1 dag.
- Verlichting in de kamer: verlichtingsniveau in de kamer waarin het product is geplaatst. Gegevensgrootte in bytes: 0,56 kB per gebruiker per dag. Opslag in de app: ja. Opslag in de cloud: ja. Bewaarperiode: 1 dag.
- Kamergeluid: geluidsniveau in de kamer waarin het product is geplaatst. Gegevensgrootte in bytes: 0,56 kB per gebruiker per dag. Opslag in de app: ja. Opslag in de cloud: ja. Bewaarperiode: 1 dag.
- Slaapgerelateerde productgebeurtenissen: soorten en tijden van slaapgerelateerde gebeurtenissen die door het product worden geactiveerd op basis van de instellingen van de gebruiker, bijvoorbeeld van de wekker en het nachtlampje. Gegevensgrootte in bytes: 0,56 kB per gebruiker per dag. Opslag in de app: ja. Opslag in de cloud: ja. Bewaarperiode: 1 dag.
- Gegevens slaapsessie: start- en eindtijd van de slaapsessie. Opslag in de app: ja. Opslag in de cloud: ja. Bewaarperiode: 13 maanden.

## Informasjon iht. EUs datalovgivning

Dette dokumentet gjelder for Philips' personlige helseprodukter som samler inn produktdata, i tillegg til relaterte tjenestedata (hvis relevant). Dette produktet kan kobles til en Philips-app via Wi-Fi og Bluetooth. Produktet kan generere data kontinuerlig og i sanntid. Dataene kan lagres på selve produktet, i den tilkoblede appen samt på en ekstern Philips-server. I appen kan brukeren be om tilgang til dataene som samles inn av produktet.

Dette dokumentet fungerer også som informasjon for brukere av denne typen produkt.

Dette produktet samler inn datatypene som er angitt nedenfor. De innsamlede dataene kan brukes til å gjennomføre vår avtale med deg (dvs. til å levere produktets og appens kjernetjenester og funksjoner), til å levere støttetjenester (f.eks. vedlikeholds- og feilsøkingstjenester), til å overvåke og vedlikeholde sikkerheten til produktet og appen, til å overholde gjeldende lover og forskrifter og til å generere avledede/utledede data for ethvert juridisk formål som er gyldig i henhold til gjeldende lover. I tillegg kan dataene kombineres, samles inn og analyseres med det formål å forbedre produktene, tjenestene og løsningene våre, samt brukes til forskning og utvikling av nye produkter og tjenester, slik det er tillatt i henhold til gjeldende lovgivning. Vi kan dele dataene dine med tredjeparts tjenesteleverandører for å overholde formålet som er nevnt ovenfor. Hvis du mener at dine rettigheter i henhold til EUs datalovgivning er krenket, kan du sende inn en klage til gjeldende myndighetsorgan.

Datainnehaver: Philips Consumer Lifestyle B.V. etablert ved High Trefsingerkreditt 5, 5656 AE, Eindhoven, Nederland.

Kontakt: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

### Dette produktet samler inn følgende rådatatyper og behandlede datatyper:

- Romtemperatur: Temperaturen til rommet der produktet er plassert. Datastørrelse i byte: 0,56 kB per bruker per dag. Lagring i appen: ja. Lagring i skyen: ja. Lagringsperiode: 1 dag.
- Rommets luftfuktighet: Luftfuktigheten i rommet der produktet er plassert. Datastørrelse i byte: 0,56 kB per bruker per dag. Lagring i appen: ja. Lagring i skyen: ja. Lagringsperiode: 1 dag.
- Rombelysning: Belysningsnivået i rommet der produktet er plassert. Datastørrelse i byte: 0,56 kB per bruker per dag. Lagring i appen: ja. Lagring i skyen: ja. Lagringsperiode: 1 dag.
- Romlyd: Lydnivået i rommet der produktet er plassert. Datastørrelse i byte: 0,56 kB per bruker per dag. Lagring i appen: ja. Lagring i skyen: ja. Lagringsperiode: 1 dag.
- Søvnrelaterte produkthendelser: Typer og tider for søvnrelaterte hendelser utløst av produktet basert på brukerinnstillinger, f.eks. av alarmen og nattlyset. Datastørrelse i byte: 0,56 kB per bruker per dag. Lagring i appen: ja. Lagring i skyen: ja. Lagringsperiode: 1 dag.
- Søvnøktdata: Start- og sluttid for søvnøkten. Lagring i appen: ja. Lagring i skyen: ja. Lagringsperiode: 13 måneder.

## Informacje dotyczące europejskiego aktu w sprawie danych

Niniejszy dokument dotyczy produktów Philips Personal Health, które gromadzą dane produktu, a także (ewentualne) powiązane dane serwisowe. Ten produkt można połączyć z aplikacją Philips z użyciem sieci Wi-Fi i funkcji Bluetooth. Produkt może generować dane nieprzerwanie i w czasie rzeczywistym. Dane mogą być przechowywane na samym produkcie, w podłączonej aplikacji, a także na zdalnym serwerze firmy Philips. W aplikacji użytkownik może zażądać dostępu do danych gromadzonych przez produkt.

Niniejszy dokument służy również jako informacja dla użytkowników tego typu produktów.

Ten produkt gromadzi typy danych wskazane poniżej. Zgromadzone dane mogą być wykorzystywane do realizacji postanowień naszej umowy z użytkownikiem (tj. do zapewnienia mu podstawowych usług i funkcji produktu i aplikacji), świadczenia usług pomocy technicznej (np. w zakresie konserwacji i rozwiązywania problemów), monitorowania i utrzymywania bezpieczeństwa produktu i aplikacji, zapewnienia zgodności z obowiązującymi przepisami prawa i regulacjami oraz generowania pochodnych/wywnioskowanych danych w dowolnym zgodnym z prawem celu, zgodnie z obowiązującymi przepisami. Ponadto Twoje dane mogą być łączone, agregowane i analizowane w celu ulepszania naszych produktów, usług i rozwiązań oraz na potrzeby badań i rozwoju nowych produktów i usług, w zakresie dozwolonym przez obowiązujące prawo. W celu realizacji wspomnianego wyżej celu możemy udostępniać Twoje dane usługodawcom zewnętrznym. Jeśli uważasz, że doszło do naruszenia Twoich praw wynikających z europejskiego aktu w sprawie danych, możesz złożyć w tej sprawie skargę do wyznaczonego organu.

Posiadacz danych: Firma Philips Consumer Lifestyle B.V. z siedzibą pod adresem High Tech Campus 5, 5656 AE, Eindhoven, w Holandii.

Kontakt: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

### Ten produkt gromadzi następujące typy danych pierwotnych i przetwarzanych:

- Temperatura w pomieszczeniu: Temperatura w pomieszczeniu, w którym umieszczono produkt. Rozmiar danych w bajtach: 0,56 kB na użytkownika dziennie. Przechowywanie w aplikacji: tak. Przechowywanie w chmurze: tak. Okres zatrzymywania: 1 dzień.
- Wilgotność w pomieszczeniu: Wilgotność w pomieszczeniu, w którym umieszczono produkt. Rozmiar danych w bajtach: 0,56 kB na użytkownika dziennie. Przechowywanie w aplikacji: tak. Przechowywanie w chmurze: tak. Okres zatrzymywania: 1 dzień.
- Oświetlenie w pomieszczeniu: Poziom oświetlenia w pomieszczeniu, w którym umieszczono produkt. Rozmiar danych w bajtach: 0,56 kB na użytkownika dziennie. Przechowywanie w aplikacji: tak. Przechowywanie w chmurze: tak. Okres zatrzymywania: 1 dzień.
- Dźwięk w pomieszczeniu: Poziom głośności w pomieszczeniu, w którym umieszczono produkt. Rozmiar danych w bajtach: 0,56 kB na użytkownika dziennie. Przechowywanie w aplikacji: tak. Przechowywanie w chmurze: tak. Okres zatrzymywania: 1 dzień.
- Zdarzenia związane ze snem: Rodzaje i godziny zdarzeń związanych ze snem wywołanych przez produkt na podstawie ustawień użytkownika, np. alarmu i lampki nocnej. Rozmiar danych w bajtach: 0,56 kB na użytkownika dziennie. Przechowywanie w aplikacji: tak. Przechowywanie w chmurze: tak. Okres zatrzymywania: 1 dzień.
- Dane dotyczące sesji snu: Godzina rozpoczęcia i zakończenia sesji snu. Przechowywanie w aplikacji: tak. Przechowywanie w chmurze: tak. Okres zatrzymywania: 13 miesięcy.

## Informações sobre a Lei de Dados da UE

Este documento aplica-se aos produtos Philips Personal Health que recolhem dados do produto, bem como dados de serviço relacionados (caso existam). Este produto pode ser associado a uma app Philips por Wi-Fi e Bluetooth. O produto é capaz de gerar dados continuamente e em tempo real. Os dados podem ser armazenados no próprio produto, na app associada, bem como num servidor Philips remoto. Na app, o utilizador pode pedir o acesso aos dados recolhidos pelo produto.

Este documento serve também de aviso para os utilizadores deste tipo de produtos.

Este produto recolhe os tipos de dados indicados abaixo. Os dados recolhidos podem ser utilizados para executar o nosso contrato consigo (ou seja, para lhe fornecer os principais serviços e funcionalidades do produto e da app), para fornecer serviços de suporte (por exemplo, serviços de manutenção e resolução de problemas), para monitorizar e manter a segurança do produto e da app, para cumprir as leis e regulamentos aplicáveis e para gerar dados derivados/inferidos para qualquer finalidade legal, conforme permitido ao abrigo das leis aplicáveis. Além disso, os seus dados podem ser combinados, agregados e analisados com a finalidade de melhorar os nossos produtos, serviços e soluções e para investigação e desenvolvimento de novos produtos e serviços, conforme permitido pela lei aplicável. Podemos partilhar os seus dados com fornecedores de serviços de terceiros para cumprir a finalidade mencionada acima. Se considerar que os seus direitos ao abrigo da Lei de Dados da UE foram violados, pode apresentar uma reclamação junto da autoridade designada.

Titular dos dados: A Philips Consumer Lifestyle B.V. foi fundada em High Tech Campus 5, 5656 AE, Eindhoven, Países Baixos.

Contacto: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

### Este produto recolhe os seguintes tipos de dados processados e não processados:

- Temperatura ambiente: Temperatura da divisão em que o produto foi colocado. Tamanho dos dados em bytes: 0,56 kB por utilizador por dia. Armazenamento na app: sim. Armazenamento na nuvem: sim. Período de retenção: 1 dia.
- Humidade na divisão: Humidade na divisão em que o produto foi colocado. Tamanho dos dados em bytes: 0,56 kB por utilizador por dia. Armazenamento na app: sim. Armazenamento na nuvem: sim. Período de retenção: 1 dia.
- Iluminação na divisão: Nível de iluminação na divisão em que o produto foi colocado. Tamanho dos dados em bytes: 0,56 kB por utilizador por dia. Armazenamento na app: sim. Armazenamento na nuvem: sim. Período de retenção: 1 dia.
- Som da divisão: Nível de som na divisão em que o produto foi colocado. Tamanho dos dados em bytes: 0,56 kB por utilizador por dia. Armazenamento na app: sim. Armazenamento na nuvem: sim. Período de retenção: 1 dia.
- Eventos no produto relacionados com o sono: Tipos e horas de eventos relacionados com o sono acionados pelo produto com base nas definições do utilizador como, por exemplo, o alarme e a luz de presença. Tamanho dos dados em bytes: 0,56 kB por utilizador por dia. Armazenamento na app: sim. Armazenamento na nuvem: sim. Período de retenção: 1 dia.
- Dados da sessão de sono: Hora de início e fim da sessão de sono. Armazenamento na app: sim. Armazenamento na nuvem: sim. Período de retenção: 13 meses.

## Informații despre Legea UE privind datele

Acest document este aplicabil produselor Philips Personal Health care colectează date despre produse, precum și datele de servicii aferente (dacă există). Acest produs poate fi conectat cu o aplicație Philips prin Wi-Fi și Bluetooth. Produsul poate genera date în mod continuu și în timp real. Datele pot fi stocate pe produsul în sine, în aplicația conectată, precum și pe un server Philips la distanță. În aplicație, utilizatorul poate solicita acces la datele colectate de produs.

Acest document este o notificare pentru utilizatorii acestui tip de produs.

Acest produs colectează tipurile de date indicate mai jos. Datele colectate pot fi utilizate pentru a ne respecta acordul nostru cu dumneavoastră (și anume, pentru a vă oferi serviciile și funcționalitățile de bază ale produsului și aplicației), pentru a furniza servicii de asistență (de exemplu, servicii de întreținere și depanare), pentru a monitoriza și menține siguranța și securitatea produsului și a aplicației, pentru a respecta legile și reglementările aplicabile și pentru a genera date derivate/deduse în orice scop legal, în măsura permisă de legile aplicabile. În plus, datele dumneavoastră pot fi combinate, agregate și analizate în scopul îmbunătățirii produselor, serviciilor și soluțiilor noastre și pentru cercetarea și dezvoltarea de noi produse și servicii, în măsura permisă de legile aplicabile. Putem partaja datele dumneavoastră cu furnizori de servicii terți în scopurile menționate mai sus. Dacă considerați că drepturile dumneavoastră în temeiul Legii UE privind datele sunt încălcate, puteți depune o plângere la autoritatea desemnată.

Titularul datelor: Philips Consumer Lifestyle B.V. a fost înființată la High Tech Campus 5, 5656 AE, Eindhoven, Țările de Jos.

Contact: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

### Acest produs colectează următoarele tipuri de date brute și procesate:

- Temperatura camerei: Temperatura camerei în care a fost plasat produsul. Dimensiunea datelor în octeți: 0,56 kB per utilizator pe zi. Stocare în aplicație: da. Stocare în cloud: da. Perioadă de păstrare: 1 zi.
- Umiditatea camerei: Umiditatea camerei în care a fost plasat produsul. Dimensiunea datelor în octeți: 0,56 kB per utilizator pe zi. Stocare în aplicație: da. Stocare în cloud: da. Perioadă de păstrare: 1 zi.
- Iluminarea camerei: Nivelul de iluminare al camerei în care a fost plasat produsul. Dimensiunea datelor în octeți: 0,56 kB per utilizator pe zi. Stocare în aplicație: da. Stocare în cloud: da. Perioadă de păstrare: 1 zi.
- Sunetul din cameră: Nivelul sunetului din camera în care a fost plasat produsul. Dimensiunea datelor în octeți: 0,56 kB per utilizator pe zi. Stocare în aplicație: da. Stocare în cloud: da. Perioadă de păstrare: 1 zi.
- Evenimente produs legate de somn: Tipurile și orele evenimentelor legate de somn declanșate de produs pe baza setărilor utilizatorului, de exemplu, alarmă și lumină de noapte. Dimensiunea datelor în octeți: 0,56 kB per utilizator pe zi. Stocare în aplicație: da. Stocare în cloud: da. Perioadă de păstrare: 1 zi.
- Date despre sesiunile de somn: Ora de început și de sfârșit a sesiunii de somn. Stocare în aplicație: da. Stocare în cloud: da. Perioadă de păstrare: 13 luni.

## Informacije o zakonu EU o podatkih

Ta dokument velja za izdelke Philips Personal Health, ki zbirajo podatke izdelka, pa tudi za podatke morebitnih povezanih storitev. Ta izdelek lahko povežete s Philipsovo aplikacijo prek omrežij Wi-Fi in Bluetooth. Izdelek lahko podatke generira neprekinjeno in sproti. Podatki se lahko shranijo v samem izdelku, povezani aplikaciji in oddaljenem Philipsovemu strežniku. V aplikaciji lahko uporabnik zahteva dostop do podatkov, ki jih zbira izdelek.

Ta dokument je tudi obvestilo za uporabnike te vrste izdelkov.

Ta izdelek zbira spodaj navedene vrste podatkov. Zbrani podatki se lahko uporabijo za izvajanje naše pogodbe z vami (tj. za zagotavljanje osnovnih storitev in funkcij izdelka in aplikacije), zagotavljanje podpornih storitev (npr. storitve vzdrževanja in odpravljanja težav), spremljanje in vzdrževanje varnosti in zaščite izdelka in aplikacije, zagotavljanje skladnosti z veljavnimi zakoni in predpisi ter ustvarjanje izpeljanih podatkov za kakršen koli zakonit namen, kot to dovoli veljavna zakonodaja. Poleg tega se lahko vaši podatki kombinirajo, združujejo in analizirajo za namene izboljšanja naših izdelkov, storitev in rešitev ter za raziskave in razvoj novih izdelkov in storitev, kot to dovoli veljavna zakonodaja. Vaše podatke lahko delimo z zunanjimi ponudniki storitev za izpolnitev zgoraj navedenega namena. Če menite, da so kršene vaše pravice v skladu z zakonom EU o podatkih, lahko vložite pritožbo pri pristojnem organu.

Imetnik podatkov: Podjetje Philips Consumer Lifestyle B.V. s sedežem na naslovu High Tech Campus 5, 5656 AE, Eindhoven, Nizozemska.

Stik: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

### Ta izdelek zbira naslednje neobdelane in obdelane vrste podatkov:

- Sobna temperatura: Temperatura prostora, v katerem je postavljen izdelek. Velikost podatkov v bajtih: 0,56 kB na uporabnika na dan. Shranjevanje v aplikaciji: da. Shranjevanje v oblaku: da. Obdobje hrambe: 1 dan.
- Vlažnost prostora: Vlažnost prostora, v katerem je postavljen izdelek. Velikost podatkov v bajtih: 0,56 kB na uporabnika na dan. Shranjevanje v aplikaciji: da. Shranjevanje v oblaku: da. Obdobje hrambe: 1 dan.
- Osvetlitev prostora: Raven osvetlitve prostora, v katerem je postavljen izdelek. Velikost podatkov v bajtih: 0,56 kB na uporabnika na dan. Shranjevanje v aplikaciji: da. Shranjevanje v oblaku: da. Obdobje hrambe: 1 dan.
- Zvok v prostoru: Raven zvoka v prostoru, v katerem je postavljen izdelek. Velikost podatkov v bajtih: 0,56 kB na uporabnika na dan. Shranjevanje v aplikaciji: da. Shranjevanje v oblaku: da. Obdobje hrambe: 1 dan.
- Dogodki izdelkov, povezani s spanjem: Vrste in časi dogodkov, povezanih s spanjem, ki jih izdelek sproži na podlagi uporabniških nastavitvev, npr. alarma in nočne svetlobe. Velikost podatkov v bajtih: 0,56 kB na uporabnika na dan. Shranjevanje v aplikaciji: da. Shranjevanje v oblaku: da. Obdobje hrambe: 1 dan.
- Podatki o seji spanja: Uri začetka in konca seje spanja. Shranjevanje v aplikaciji: da. Shranjevanje v oblaku: da. Obdobje hrambe: 13 mesecev.

## Informácie týkajúce sa nariadenia EÚ Akt o údajoch

Tento dokument sa vzťahuje na produkty Philips Personal Health, ktoré zhromažďujú údaje o produktoch, ako aj súvisiace údaje o službách (ak existujú). Tento produkt je možné pripojiť k aplikácii Philips cez Wi-Fi a Bluetooth. Produkt je schopný generovať dáta nepretržite a v reálnom čase. Údaje je možné ukladať v samotnom produkte, v pripojenej aplikácii, ako aj na vzdialenom serveri Philips. V aplikácii môže používateľ požiadať o prístup k údajom, ktoré produkt zhromažďuje.

Tento dokument slúži aj ako upozornenie pre používateľov tohto typu produktu.

Tento produkt zhromažďuje typy údajov uvedené nižšie. Zhromaždené údaje sa môžu použiť na plnenie našej zmluvy s vami (t. j. na poskytovanie základných služieb a funkcií produktu a aplikácie), na poskytovanie služieb podpory (napr. služby údržby a riešenia problémov), na monitorovanie a udržiavanie bezpečnosti a ochrany produktu a aplikácie, na dodržiavanie platných zákonov a predpisov a na generovanie odvodených údajov na akýkoľvek zákonný účel, ako to povolujú platné zákony. Okrem toho môžu byť vaše údaje kombinované, agregované a analyzované s cieľom zlepšovať naše produkty, služby a riešenia, ako aj na účely výskumu a vývoja nových produktov a služieb, ako to povolujú platné právne predpisy. Vaše údaje môžeme na vyššie uvedené účely zdieľať s poskytovateľmi služieb tretích strán. Ak sa domnievate, že boli porušené vaše práva podľa Aktu o údajoch, môžete podať sťažnosť príslušnému orgánu.

Držiteľ údajov: Spoločnosť Philips Consumer Lifestyle B.V. sídli na adrese High Tech Campus 5, 5656 AE, Eindhoven, Holandsko.

Kontakt: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

### Tento produkt zhromažďuje nasledujúce typy nespracovaných aj spracovaných údajov:

- Teplota v miestnosti: Teplota miestnosti, kde bol výrobok umiestnený. Veľkosť údajov v bajtoch: 0,56 kB na používateľa a deň. Úložisko v aplikácii: áno. Úložisko v cloude: áno. Doba uchovávania: 1 deň.
- Vlhkosť v miestnosti: Vlhkosť v miestnosti, kde bol výrobok umiestnený. Veľkosť údajov v bajtoch: 0,56 kB na používateľa a deň. Úložisko v aplikácii: áno. Úložisko v cloude: áno. Doba uchovávania: 1 deň.
- Osvetlenie miestnosti: Úroveň osvetlenia miestnosti, kde bol výrobok umiestnený. Veľkosť údajov v bajtoch: 0,56 kB na používateľa a deň. Úložisko v aplikácii: áno. Úložisko v cloude: áno. Doba uchovávania: 1 deň.
- Zvuk v miestnosti: Úroveň zvuku v miestnosti, kde bol výrobok umiestnený. Veľkosť údajov v bajtoch: 0,56 kB na používateľa a deň. Úložisko v aplikácii: áno. Úložisko v cloude: áno. Doba uchovávania: 1 deň.
- Udalosti súvisiace so spánkom: Typy a časy udalostí súvisiacich so spánkom, ktoré produkt spúšťa na základe používateľských nastavení, napr. budíka a nočného svetla. Veľkosť údajov v bajtoch: 0,56 kB na používateľa a deň. Úložisko v aplikácii: áno. Úložisko v cloude: áno. Doba uchovávania: 1 deň.
- Údaje o spánkovej relácii: Začiatok a koniec spánkovej relácie. Úložisko v aplikácii: áno. Úložisko v cloude: áno. Doba uchovávania: 13 mesiacov.

## EU:n datasäädöstä koskevat tiedot

Tämä asiakirja koskee Philips Personal Health -tuotteita, jotka keräävät tuotetietoja sekä niihin liittyviä palvelutietoja (jos sellaisia on). Tämä tuote voidaan yhdistää Philips-sovellukseen Wi-Fi- ja Bluetooth-yhteyden kautta. Tuote pystyy tuottamaan tietoa jatkuvasti ja reaaliajassa. Tiedot voidaan tallentaa itse tuotteeseen, yhdistettyyn sovellukseen sekä Philipsin etäpalvelimeen. Sovelluksessa käyttäjä voi pyytää pääsyä tuotteen keräämiin tietoihin.

Tämä asiakirja toimii myös ilmoituksena tämän tyyppisten tuotteiden käyttäjille.

Tämä tuote kerää alla mainitut tietotyypit. Kerättyjä tietoja voidaan käyttää kanssasi tekemämme sopimuksen täyttämiseen (eli tuotteen ja sovelluksen ydinpalvelujen ja toimintojen tarjoamiseen), tukipalvelujen tarjoamiseen (esim. ylläpito- ja vianmäärityspalvelut), tuotteen ja sovelluksen turvallisuuden valvontaan ja ylläpitämiseen, sovellettavien lakien ja määräysten noudattamiseen sekä johdettujen/päätelyjen tietojen tuottamiseen mihin tahansa laillisiin tarkoituksiin sovellettavien lakien sallimissa rajoissa. Lisäksi tietojasi voidaan yhdistää, koota ja analysoida tuotteidemme, palveluidemme ja ratkaisujemme parantamiseksi sekä uusien tuotteiden ja palveluiden tutkimusta ja kehittämistä varten sovellettavan lain sallimissa rajoissa. Saatamme jakaa tietojasi kolmannen osapuolen palveluntarjoajien kanssa yllä mainitun tarkoituksen täyttämiseksi. Jos uskot, että EU:n datasäädöksen mukaisia oikeuksiasi on loukattu, voit tehdä valituksen nimetylle viranomaiselle.

Tietojen haltija: Philips Consumer Lifestyle B.V. sijaitsee osoitteessa High Tech Campus 5, 5656 AE, Eindhoven, Alankomaat.

Yhteystieto: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

### Tämä tuote kerää seuraavia raaka- ja käsiteltyjä tietotyyppejä:

- Huonelämpötila: Sen huoneen lämpötila, johon tuote on sijoitettu. Datan koko tavuina: 0,56 kt käyttäjää kohden päivässä. Tallennus sovelluksessa: kyllä. Tallennus pilvessä: kyllä. Säilytysaika: 1 päivä.
- Huoneen kosteus: Sen huoneen kosteus, johon tuote on sijoitettu. Datan koko tavuina: 0,56 kt käyttäjää kohden päivässä. Tallennus sovelluksessa: kyllä. Tallennus pilvessä: kyllä. Säilytysaika: 1 päivä.
- Huoneen valaistus: Sen huoneen valaistustaso, johon tuote on sijoitettu. Datan koko tavuina: 0,56 kt käyttäjää kohden päivässä. Tallennus sovelluksessa: kyllä. Tallennus pilvessä: kyllä. Säilytysaika: 1 päivä.
- Huoneen ääni: Sen huoneen äänitaso, johon tuote on sijoitettu. Datan koko tavuina: 0,56 kt käyttäjää kohden päivässä. Tallennus sovelluksessa: kyllä. Tallennus pilvessä: kyllä. Säilytysaika: 1 päivä.
- Uneen liittyvät tuotetapahtumat: Tuotteen käynnistämien uneen liittyvien tapahtumien tyypit ja ajat käyttäjän asetusten, kuten hälytyksen ja yövalon, perusteella. Datan koko tavuina: 0,56 kt käyttäjää kohden päivässä. Tallennus sovelluksessa: kyllä. Tallennus pilvessä: kyllä. Säilytysaika: 1 päivä.
- Uni-istunnon tiedot: Uni-istunnon alkamis- ja päättymisaika. Tallennus sovelluksessa: kyllä. Tallennus pilvessä: kyllä. Säilytysaika: 13 kuukautta.

## Information om EU:s dataförordning

Det här dokumentet gäller för Philips personliga hälsoprodukter som samlar in produktdata samt eventuella relaterade servicedata. Den här produkten kan anslutas till en Philips-app via Wi-Fi och Bluetooth. Produkten kan generera data kontinuerligt och i realtid. Data kan lagras i produkten, i den anslutna appen eller på en Philips-server. I appen kan användaren få åtkomst till de data som samlats in av produkten.

Det här dokumentet fungerar även som information till användare av den här produkttypen.

Den här produkten samlar in de datatyper som anges nedan. De insamlade uppgifterna kan användas för att uppfylla vårt avtal med dig (det vill säga att förse dig med tjänsterna och funktionerna för produkten och appen), för att tillhandahålla supporttjänster (t.ex. service och felsökning), för att övervaka och upprätthålla produktens och appens säkerhet, för att följa tillämpliga lagar och regler och för att generera härledda/inadekvat data för eventuella ändamål som är aktuella under tillämpliga lagar. Dessutom kan dina data kombineras, aggregeras och analyseras i syfte att förbättra våra produkter, tjänster och lösningar samt för forskning och utveckling av nya produkter och tjänster enligt tillämplig lag. Vi kan dela dina data med tredjepartsleverantörer av tjänster för att fullgöra det syfte som anges ovan. Om du anser att dina rättigheter enligt EU:s dataförordning inte respekteras kan du lämna in ett klagomål till berörd myndighet.

Dataägare: Philips Consumer Lifestyle B.V. har sitt säte på High Suffar 5, 5656 AE, Treen, Nederländerna.

Kontakt: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

### Den här produkten samlar in följande rådatatyper och bearbetade datatyper:

- Rumstemperatur: Temperaturen i rummet där produkten har placerats. Datastorlek i byte: 0,56 kB per användare och dag. Lagring i appen: ja. Lagring i molnet: ja. Lagringsperiod: 1 dag.
- Rummets luftfuktighet: Luftfuktigheten i rummet där produkten har placerats. Datastorlek i byte: 0,56 kB per användare och dag. Lagring i appen: ja. Lagring i molnet: ja. Lagringsperiod: 1 dag.
- Rummets belysning: Belysningsnivå i rummet där produkten har placerats. Datastorlek i byte: 0,56 kB per användare och dag. Lagring i appen: ja. Lagring i molnet: ja. Lagringsperiod: 1 dag.
- Rummets ljudnivå: Ljudnivå i rummet där produkten har placerats. Datastorlek i byte: 0,56 kB per användare och dag. Lagring i appen: ja. Lagring i molnet: ja. Lagringsperiod: 1 dag.
- Produktrelaterade sömnhändelser: Sömnrelaterade antal händelser som utlöses av produkten baserat på användarinställningar, t.ex. larm och nattlampa. Datastorlek i byte: 0,56 kB per användare och dag. Lagring i appen: ja. Lagring i molnet: ja. Lagringsperiod: 1 dag.
- Data för sovsession: Start- och sluttid för sovsession. Lagring i appen: ja. Lagring i molnet: ja. Lagringsperiod: 13 månader.

## AB Veri Yasası bilgileri

Bu belge, ürün verilerinin yanı sıra ilgili hizmet verilerini (varsa) toplayan Philips Kişisel Sağlık ürünleri için geçerlidir. Bu ürün, Wi-Fi ve Bluetooth aracılığıyla bir Philips uygulamasına bağlanabilir. Ürün sürekli ve gerçek zamanlı olarak veri üretme kapasitesine sahiptir. Veriler, ürünün belleğinde, bağlı uygulamada veya uzak bir Philips sunucusunda saklanabilir. Kullanıcı, uygulama üzerinden ürün tarafından toplanan verilere erişim talebinde bulunabilir.

Bu belge, bu tür ürünlerin kullanıcılarına yönelik bir bildirim işlevi de görür.

Bu ürün, aşağıda belirtilen veri türlerini toplar. Toplanan veriler, sizinle olan sözleşmemizi yerine getirmek (örneğin, ürünün ve uygulamanın temel hizmetlerini ve işlevlerini sağlamak), destek hizmetleri sunmak (ör. bakım ve sorun giderme), ürün ve uygulamanın güvenliğini ve emniyetini izlemek ve sürdürmek, yürürlükteki yasa ve yönetmeliklere uymak, ayrıca yürürlükteki mevzuat kapsamında izin verilen herhangi bir yasal amaç doğrultusunda türetilmiş ya da çıkarımsal veriler üretmek amacıyla kullanılabilir. Ayrıca verileriniz, geçerli yasalara uygun olarak ürünlerimizi, hizmetlerimizi ve çözümlerimizi iyileştirmek ve yeni ürün ile hizmetlerin araştırılması ve geliştirilmesi amacıyla birleştirilebilir, bir araya getirilebilir ve analiz edilebilir. Yukarıda belirtilen amaç doğrultusunda verilerinizi üçüncü taraf hizmet sağlayıcılarla paylaşabiliriz. AB Veri Yasası kapsamındaki haklarınızın ihlal edildiğini düşünüyorsanız ilgili makama şikayette bulunabilirsiniz.

Veri sorumlusu: Philips Consumer Lifestyle B.V., High Tech Campus 5, 5656 AE, Eindhoven, Hollanda adresinde kuruludur.

İletişim: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

### Bu ürün aşağıdaki ham ve işlenmiş veri türlerini toplar:

- Oda sıcaklığı: Ürünün yerleştirildiği odanın sıcaklığı. Bayt cinsinden veri boyutu: Kullanıcı başına günlük 0,56 kB. Uygulamada depolama: evet. Bulutta depolama: evet. Saklama süresi: 1 gün.
- Oda nemi: Ürünün yerleştirildiği odadaki nem oranı. Bayt cinsinden veri boyutu: Kullanıcı başına günlük 0,56 kB. Uygulamada depolama: evet. Bulutta depolama: evet. Saklama süresi: 1 gün.
- Oda aydınlatması: Ürünün yerleştirildiği odadaki aydınlatma seviyesi. Bayt cinsinden veri boyutu: Kullanıcı başına günlük 0,56 kB. Uygulamada depolama: evet. Bulutta depolama: evet. Saklama süresi: 1 gün.
- Oda sesi: Ürünün yerleştirildiği odadaki ses seviyesi. Bayt cinsinden veri boyutu: Kullanıcı başına günlük 0,56 kB. Uygulamada depolama: evet. Bulutta depolama: evet. Saklama süresi: 1 gün.
- Uyku ile ilgili ürün etkinlikleri: Örneğin alarm ve gece lambası gibi kullanıcı ayarlarına bağlı olarak ürün tarafından tetiklenen uyku ile ilgili olayların türleri ve zamanları. Bayt cinsinden veri boyutu: Kullanıcı başına günlük 0,56 kB. Uygulamada depolama: evet. Bulutta depolama: evet. Saklama süresi: 1 gün.
- Uyku oturumu verileri: Uyku oturumunun başlangıç ve bitiş zamanı. Uygulamada depolama: evet. Bulutta depolama: evet. Saklama süresi: 13 ay.

## Πληροφορίες σχετικά με τον Κανονισμό της ΕΕ για τα δεδομένα

Το παρόν έγγραφο ισχύει για προϊόντα προσωπικής υγείας της Philips που συλλέγουν δεδομένα προϊόντων, καθώς και σχετικά δεδομένα υπηρεσιών (εάν υπάρχουν). Αυτή η συσκευή μπορεί να συνδεθεί με μια εφαρμογή Philips μέσω Wi-Fi και Bluetooth. Το προϊόν είναι ικανό να παράγει δεδομένα συνεχώς και σε πραγματικό χρόνο. Τα δεδομένα μπορούν να αποθηκευτούν στο ίδιο το προϊόν, στη συνδεδεμένη εφαρμογή, καθώς και σε έναν απομακρυσμένο διακομιστή της Philips. Στην εφαρμογή, ο χρήστης μπορεί να ζητήσει πρόσβαση στα δεδομένα που συλλέγονται από το προϊόν.

Το παρόν έγγραφο χρησιμεύει επίσης ως ειδοποίηση για τους χρήστες αυτού του τύπου προϊόντων.

Το παρόν προϊόν συλλέγει και αποθηκεύει τους τύπους δεδομένων που αναφέρονται παρακάτω. Τα δεδομένα που συλλέγονται μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την εκτέλεση της σύμβασής μας μαζί σας (δηλ. για να σας παρέχουμε τις βασικές υπηρεσίες και λειτουργίες του προϊόντος και της εφαρμογής), για την παροχή υπηρεσιών υποστήριξης (π.χ. υπηρεσίες συντήρησης και αντιμετώπισης προβλημάτων), για την παρακολούθηση και τη διατήρηση της ασφάλειας του προϊόντος και της εφαρμογής, για τη συμμόρφωση με τους ισχύοντες νόμους και κανονισμούς και για τη δημιουργία παράγωγων/συναγόμενων δεδομένων για οποιονδήποτε νόμιμο σκοπό, όπως επιτρέπεται από την ισχύουσα νομοθεσία. Επιπλέον, τα δεδομένα σας ενδέχεται να συνδυαστούν, να συγκεντρωθούν και να αναλυθούν με σκοπό τη βελτίωση των προϊόντων, των υπηρεσιών και των λύσεών μας και για την έρευνα και ανάπτυξη νέων προϊόντων και υπηρεσιών, όπως επιτρέπεται από την ισχύουσα νομοθεσία. Ενδέχεται να κοινοποιήσουμε τα δεδομένα σας σε τρίτους παρόχους υπηρεσιών για την εκπλήρωση του σκοπού που αναφέρεται παραπάνω. Εάν πιστεύετε ότι παραβιάζονται τα δικαιώματά σας σύμφωνα με τον Κανονισμό της ΕΕ για τα δεδομένα, μπορείτε να υποβάλετε καταγγελία στην αρμόδια αρχή.

Κάτοχος δεδομένων: Η Philips Consumer Lifestyle B.V. ιδρύθηκε στο High Tech Campus 5, 5656 AE, Αϊντχόβεν, Ολλανδία.

Επικοινωνία: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

### Αυτό το προϊόν συλλέγει τους ακόλουθους τύπους ακατέργαστων και επεξεργασμένων δεδομένων:

- Θερμοκρασία δωματίου: Θερμοκρασία του χώρου στον οποίο έχει τοποθετηθεί το προϊόν. Μέγεθος δεδομένων σε byte: 0,56 kB ανά χρήστη, ανά ημέρα. Αποθηκευτικός χώρος στην εφαρμογή: ναι. Αποθήκευση στο cloud: ναι. Περίοδος διατήρησης: 1 ημέρα.
- Υγρασία δωματίου: Υγρασία στο δωμάτιο στο οποίο έχει τοποθετηθεί το προϊόν. Μέγεθος δεδομένων σε byte: 0,56 kB ανά χρήστη, ανά ημέρα. Αποθηκευτικός χώρος στην εφαρμογή: ναι. Αποθήκευση στο cloud: ναι. Περίοδος διατήρησης: 1 ημέρα.
- Φωτισμός δωματίου: Επίπεδο φωτισμού στο δωμάτιο στο οποίο έχει τοποθετηθεί το προϊόν. Μέγεθος δεδομένων σε byte: 0,56 kB ανά χρήστη, ανά ημέρα. Αποθηκευτικός χώρος στην εφαρμογή: ναι. Αποθήκευση στο cloud: ναι. Περίοδος διατήρησης: 1 ημέρα.
- Ήχος δωματίου: Επίπεδο θορύβου στο δωμάτιο στο οποίο έχει τοποθετηθεί το προϊόν. Μέγεθος δεδομένων σε byte: 0,56 kB ανά χρήστη, ανά ημέρα. Αποθηκευτικός χώρος στην εφαρμογή: ναι. Αποθήκευση στο cloud: ναι. Περίοδος διατήρησης: 1 ημέρα.
- Συμβάντα προϊόντων που σχετίζονται με τον ύπνο: Τύποι και ώρες συμβάντων που σχετίζονται με τον ύπνο και ενεργοποιούνται από το προϊόν με βάση τις ρυθμίσεις του χρήστη, π.χ. του συναγερμού και του νυχτερινού φωτός. Μέγεθος δεδομένων σε byte: 0,56 kB ανά χρήστη, ανά ημέρα. Αποθηκευτικός χώρος στην εφαρμογή: ναι. Αποθήκευση στο cloud: ναι. Περίοδος διατήρησης: 1 ημέρα.
- Δεδομένα περιόδου ύπνου: Ώρα έναρξης και λήξης της συνεδρίας ύπνου. Αποθηκευτικός χώρος στην εφαρμογή: ναι. Αποθήκευση στο cloud: ναι. Περίοδος διατήρησης: 13 μήνες.

## Информация за Законодателния акт за данните на ЕС

Настоящият документ е приложим за продукти на Philips за Личното здраве, които събират данни за продуктите, както и свързаните с тях сервизни данни (ако има такива). Този продукт може да се свърже с приложение на Philips чрез Wi-Fi и Bluetooth. Продуктът е способен да генерира данни непрекъснато и в реално време. Данните могат да се съхраняват в самия продукт, в свързаното приложение, както и на отдалечен сървър на Philips. В приложението потребителят може да поиска достъп до данните, събрани от продукта.

Настоящият документ служи и като предизвестие за потребителите на този вид продукт.

Този продукт събира видовете данни, посочени по-долу. Събраните данни могат да бъдат използвани за изпълнение на нашето споразумение с вас (т.е. за да ви предоставим основните услуги и функционалности на продукта и приложението), за предоставяне на услуги за поддръжка (напр. услуги за поддръжка и отстраняване на неизправности), за наблюдение и поддържане на безопасността и сигурността на продукта и приложението, за спазване на приложимите закони и разпоредби и за генериране на производни/изведени данни за всяка законна цел, както е разрешено съгласно приложимите закони. Освен това данните ви могат да бъдат комбинирани, обобщавани и анализирани с цел подобряване на нашите продукти, услуги и решения, както и за проучването и разработването на нови продукти и услуги, както е разрешено от приложимото законодателство. Може да споделяме данните ви с доставчици на услуги от трети страни, за да изпълним горепосочената цел. Ако смятате, че правата ви съгласно Законодателния акт за данните на ЕС са нарушени, можете да отправите оплакване до предвидения за целта орган.

Държател на данни: Philips Consumer Lifestyle B.V. с адрес High Tech Campus 5, 5656 AE, Eindhoven, The Netherlands.

Контакт: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

### Този продукт събира следните необработени и обработени видове данни:

- Температура в помещението: температурата в помещението, в което е поставен продуктът. Размер на данните в байтове: 0,56 kB на потребител на ден. Съхранение в приложението: да. Съхранение в облака: да. Период на съхранение: 1 ден.
- Влажност в помещението: влажността в помещението, в което е поставен продуктът. Размер на данните в байтове: 0,56 kB на потребител на ден. Съхранение в приложението: да. Съхранение в облака: да. Период на съхранение: 1 ден.
- Осветление в помещението: нивото на осветление в помещението, в което е поставен продуктът. Размер на данните в байтове: 0,56 kB на потребител на ден. Съхранение в приложението: да. Съхранение в облака: да. Период на съхранение: 1 ден.
- Звук в помещението: нивото на звука в помещението, в което е поставен продуктът. Размер на данните в байтове: 0,56 kB на потребител на ден. Съхранение в приложението: да. Съхранение в облака: да. Период на съхранение: 1 ден.
- Събития, свързани с продуктите за сън: видовете и броят събития, свързани със съня, задействани от продукта въз основа на потребителските настройки, като например за алармата и за нощната светлина. Размер на данните в байтове: 0,56 kB на потребител на ден. Съхранение в приложението: да. Съхранение в облака: да. Период на съхранение: 1 ден.
- Данни за сесията на сън: началният и крайният час на сесията на сън. Съхранение в приложението: да. Съхранение в облака: да. Период на съхранение: 13 месеца.

© 2025 Koninklijke Philips N.V.  
All rights reserved  
(27/8/2025)

